

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 30/31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Mit Sicherheit  
gute Verbindungen**

quick-Bewehrungs- und Schalungssanker-Systeme  
sorgen immer für eine solide Verbindung.

Beton auf Beton

Quick-Bewehrungs-Rückbiege-Anschluß BRA

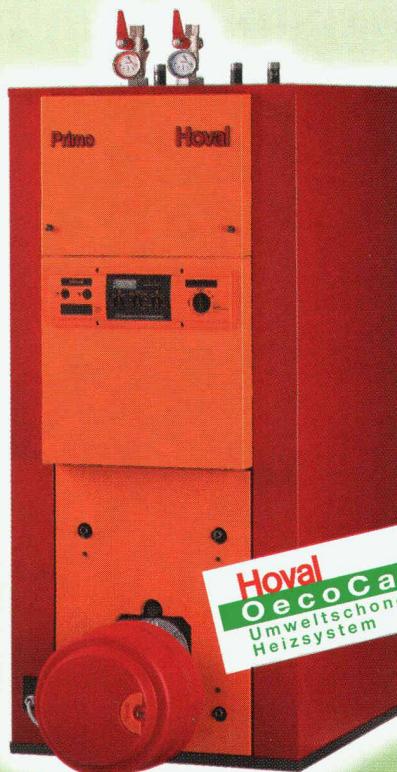
- Kein Blech,
- keine Rückstände im Beton

Bitte fordern Sie Preisliste oder Prospekte an.

6914 Carona · Postfach  
Tel. 091 - 649 44 47  
Fax 091 - 649 40 04

**QUICK**  
Bauprodukte GmbH

# NEU! Hoval® Primo



## Der Öl-Heizschrank, der's in sich hat!

Für Heizung und Warmwasser ☀  
im Einfamilienhaus.

Erstaunlich im Preis – und noch  
schneller für die Umwelt.

Ideal in Kombination mit Hoval SolarCompact  
Sonnen-Energiesystem.



Jetzt mit  
Öko-Spar-Check.  
Ihre Kunden sparen  
Fr. 500.- oder Fr. 1'000.-  
je nach Bezug eines  
Hoval Primo.  
Erlösbar bis 30.9.1998.

Näheres erfahren Sie bei:  
Hoval Herzog AG  
8706 Feldmeilen  
Telefon 01 925 61 11  
Fax 01 923 11 39

# Hoval

Verantwortung für Energie und Umwelt

Unsere Kunden sagen:

**„dörig isolux® ist das beste Fenster“**

**Ideal für Renovation**

**Achten Sie auf diese Vorteile:**

- verdeckte Glasdichtung
- Mehr Licht durch schlanke dörig Profile
- warmer Randverbund aus der Raumfahrt-Technik
- verdeckt im Profil aufliegendes Ecklager mit 130 kg Tragkraft
- 3-fach Stulpabschluss
- verdeckt liegende Scharniere
- Spaltlüftung
- 3-fach Energiespardichtung mit 6 mm Auflagefläche
- Stulpflügelverschluss
- integrierter 2-stufiger Drehkippschliff

**BON**  
Fr. 1000.-

Unser Beitrag zu Ihrer Sicherheit:  
Nutzen Sie diesen BON beim Kauf von d-safe 4 Sicherheitsfenstern. Sie sparen ganze Fr. 100.- pro Fenster, bis max. Fr. 1000.- Gültig bis 31.8.1998

**dörig**  
Fenster · Türen · Läden · Zargen  
9016 St. Gallen-Mörschwil  
Telefon 0848 848 777

**dörig**: Der innovative Schweizer Fensterhersteller

ERLEBNISCHAU • St. Gallen-Mörschwil • Zürich  
• Rickenbach/SO - Neu!

# SWISSCOM ANTENNENTRÄGER

**Von Roll  
Präzisionsstahlbau  
im Dienste der  
Telekommunikation**  
Planung, Konstruktion,  
Fertigung und Montage:  
Massarbeit  
im  
*Antennen-  
bau*

- Fachwerktürme
- Rohrtürme
- Abspannmaste
- Passiv Relais
- Gurtbandgehänge
- Allg. Antennen-  
tragkonstruktionen
- Satellitenantennen

**vonRoll INFRATEC**

Von Roll BETEC AG  
Allmendstrasse 86  
3602 Thun  
Telefon +41-33 228 20 20  
Telefax +41-33 228 20 39

**Ständige  
Wiederholung  
verschafft  
Ihren Inseraten  
die erforderliche  
Wirkung!**

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



- SICHERHEIT ZUERST - DEN KINDERN ZULIEBE!
  - Spiel-/Spass - Vergnügen für jedes Alter
- DER PHANTASIE SIND KEINE GRENZEN GESETZT!
  - Qualität: ISO 9001 / ISO 14001



Spielplatzeinrichtungen

Oeko-Handels AG

**HAGS**

CH-9016 St. Gallen  
Schuppisstr. 13, Postfach

Tel. 071-288 05 40  
Fax 071-288 05 21

[www.hags.ch](http://www.hags.ch)  
e-mail: info@oeko-handels.ch

ANSON liefert



**Rohrventilatoren**  
für direkten Rohrabschluss 10–60 cm Ø.  
150–1500 m³/h.  
Auch Ex-geschützt.  
Dazu Lüftungsrohre,  
Aussengitter und  
Schalter prompt und  
preisgünstig.  
Rufen Sie uns an:

ANSON liefert



**Hochleistungs-  
ventilatoren**  
mit Flanschplatte oder  
Wandring. 800–  
25000 m³/h. Alle  
Stromarten. Auch  
Ex-eschützt. Dazu  
Schalter und Steue-  
rungen konkurrenzlos  
günstig von:

**ANSON liefert**



**alle Arten von  
Spezialventilatoren**  
für den Anlagebau.  
Volumen bis 100 m³/  
sec. Auch für staubige,  
aggressive Medien und  
Heissluft. — Beratung  
und Offerte von:

ANSON liefert



**Ex-geschützte  
Radial-Gebläse**  
für Abluft, Apparate-  
bau, Spezialanwen-  
dungen etc. sofort ab  
Lager. 200–3000 m³/  
h. SEV-geprüft.  
Konkurrenzlos günstig  
vom Spezialisten:

ANSON liefert



**Mitteldruck-Ge-  
bläse, eindeutig  
die besten**  
bezüglich Leistung,  
Qualität und Zuver-  
lässigkeit. Bis 3350  
m³/h. Bis 3400 Pa. Alle  
Stromarten.  
Verlangen Sie Beratung  
und Angebot von:

O&E



**modernste Ventilator-Steuerungen**  
z.B. Ein-/Aus-Schalter,  
Stufenschalter, Dreh-  
zahlregler, Thermo-  
stat- u. Differenzdruck-  
Schalter, Zeitschalter  
etc. Für AP-, UP- u. Ein-  
baumontage.  
Prompt u. preisgünstig  
vom Spezialisten:

**ANSON AG 01/461111**

8055 Zürich  
Friesenbergstr. 108  
Fax 01/463 09 26

**... für Ventilatoren und Gebläse!**

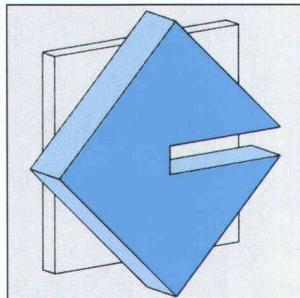
# Stellenangebote

Als interdisziplinäres Unternehmen sind wir in der Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung von grossen Tunnel- und Tiefbauprojekten führend tätig.

Unsere Herausforderung: Bauprojekte ganzheitlich anpacken  
Unser Ziel: Unsere Kunden einwandfrei betreuen  
Unsere Motivation: Projekte qualitäts- und kostengerecht durchführen

Zur Verstärkung unserer Abteilung Tunnelbau suchen wir einen:

Im zukunftsorientierten Tunnelbau und Tiefbau sind wir an den grössten Projekten führend tätig in Planung und Bauleitung. Unsere Arbeiten sind ein wesentlicher Beitrag zum Schutz der Umwelt.



## Tunnelplaner

Ihr Profil:

Sie sind Bauingenieur ETH (nach Möglichkeit mit einigen Jahren Erfahrung im Tunnelbau), haben Interesse an Statik und Felsmechanik, sind selbstständig, initiativ, belastbar und verfügen über Überzeugungskraft und guten Umgang mit Kunden und Dritten.

Wir bieten:

Interdisziplinäre, abwechslungsreiche Tätigkeit bei komplexen Grossprojekten, erfahrenes kollegiales Team, modernste EDV- und CAD-Anlagen, leistungsorientiertes Salär.

Fühlen Sie sich herausgefordert und motiviert? Die Herren R. Schmid und R. Wick freuen sich auf Ihre schriftliche Bewerbung!

**GÄHLER & PARTNER**  
INTEGRIERTE BAUPLANUNG

Gähler & Partner AG  
Badstrasse 16, CH-5400 Ennetbaden, Telefon 056/200 95 11

Wir sind ein mittelgrosses, regional verankertes Ingenieurbüro, welches schwerpunktmässig im Brücken-, Hoch- und Tiefbau tätig ist.

### Zur Verstärkung unseres Kaders

suchen wir einen 30- bis 40jährigen, einsatzfreudigen und verantwortungsbewussten

### Bauingenieur ETH oder HTL

Sie verfügen über fundierte Fachkenntnisse und eine mehrjährige, erfolgreiche Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau.

Als Projektleiter bearbeiten Sie anspruchsvolle Tragkonstruktionen und übernehmen mit unternehmerischem Engagement auch Führungs- und Akquisitionsaufgaben.

Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung und fühlen Sie sich angesprochen, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.



Gubelstrasse 28  
Postfach, 8050 Zürich  
Telefon 01/312 70 00

### Stadt Schlieren



Die **Abteilung Bau und Planung** sucht zur Ergänzung ihres Teams für die Planung von Hoch- und Tiefbauten per 1. Oktober 1998 oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n

### Tiefbauzeichner/in

Wir erwarten eine/n initiative/n Mitarbeiter/in mit abgeschlossener Grundausbildung im Bereich Tiefbau.

Ein engagiertes Team freut sich auf eine/n motivierte/n Mitarbeiter/in, welche/r gerne selbstständig arbeitet und gewohnt ist, Projekte qualitäts-, kosten- und termingerecht zu erledigen.

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bis 14. August 1998 oder rufen Sie uns an. Auskunft erteilt gerne Jakob Erne, Leiter Bau und Planung, Telefon 01/738 15 50.

**Stadt Schlieren, Personalstelle,  
Freiestrasse 6, 8952 Schlieren**



Wir sind eine grössere, unabhängige Ingenieurunternehmung und suchen zur Ergänzung unseres Teams eine/n erfahrene/n

## Bauingenieur/in HTL

als Projekt- und Bauleiter/in

### Ihre Aufgaben:

Sie bearbeiten und leiten selbständig Strassen- und Siedlungswasserbauprojekte ab Variantenstudium bis Bauleitung und Abrechnung.

### Ihr Profil:

Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in HTL. Gute Fachkenntnisse sowie einige Jahre praktische Erfahrung in Projektierung und Bauleitung. Initiative, Teamfähigkeit, gute schriftliche Ausdrucksweise und Informatikkenntnisse runden Ihr Persönlichkeitsbild ab.

### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet, grosse Selbständigkeit, ein angenehmes und kollegiales Arbeitsklima, sowie modernste Arbeitshilfsmittel.

Nehmen Sie mit uns Verbindung auf.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen: Herr E. Scherer  
Tel. 041/269 40 00

### Ingenieure WSB

Rüeggisbergerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke

### Gemeinde Sarnen

Für unsere vier Bezirksgemeinden Sarnen-Dorf, Kägiswil, Schwendi und Ramersberg suchen wir eine(n)

## Architekt(in) HTL

zur Führung des gemeinsamen Bauamtes

### Ihre Aufgaben:

- Führung des Bauamtes im allgemeinen Hochbau in fachlicher, administrativer und personeller Hinsicht
- Auskünfte, Prüfung und Bearbeitung von Baugesuchen in Koordination mit den Bauchefs der einzelnen Bezirksgemeinden
- Administrative Tätigkeiten wie Berichte und Anträge an politische Behörden sowie Korrespondenz und Protokollführung
- Durchführung von Bauabnahmen

### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Lehre in der Baubranche mit Weiterbildung an einer HTL (evtl. TS) oder gleichwertige Ausbildung und mehrjähriger Berufserfahrung im allgemeinen Hochbau
- Erfahrung im baurechtlichen, brandschutztechnischen und administrativen Bereich
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Word, Excel, LIS/GIS)

### Stellenantritt:

- nach Vereinbarung

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bis spätestens 15. August 1998 mit den üblichen Unterlagen an die Dorfschaftskanzlei Sarnen, zHv. Baukonferenz der Bezirksgemeinden, Postfach, 6061 Sarnen. Allfällige Fragen beantwortet Ihnen Josef Zimmermann, Ratsschreiber, Sarnen (Telefon 041/666 57 77).

## Müntener & Thomas

Bei Personalfragen persönlicher

### Amberg Ingenieurbüro AG

geniesst in Fachkreisen ein hohes Ansehen. Sie ist vor allem bekannt für seriöse, praxisbezogene Projekte und innovative Ideen auf dem Gebiet des Untertagebaus. Zur Ergänzung des Teams in Sargans suchen wir einen einsatzfreudigen

## BAUINGENIEUR ETH oder HTL

### DIE HAUPTAUFGABEN

Im Vordergrund stehen der Aufbau und die Leitung eines Kompetenz-Zentrums Bauwerkserhaltung im Büro Sargans. Im weiteren beinhaltet die Aufgabe die Mitarbeit bei einer sehr anspruchsvollen, mehrjährigen Projektleitungsaufgabe.

### DAS ANFORDERUNGSPROFIL

Wir erwarten gerne einige Jahre Erfahrung in einem oder mehreren der folgenden Fachgebiete: Bauwerkserhaltung, Projektierung, Bauleitung und/oder Bauführung von Tief- und Kunstbauten, Materialtechnologie. Fremdsprachenkenntnisse I/E/F sind vorteilhaft.

### DAS ANGEBOT

Einem initiativen Bewerber wird eine herausfordernde Aufgabe und weitgehend selbständige Betätigungs möglichkeit offeriert. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen sind selbstverständlich.

### IHRE KONTAKTPERSON

Herr Hans-Jörg Müntener freut sich auf Ihr vollständiges Bewerbungsdossier. Für Diskretion und Kompetenz bürgt unser Name.

Müntener & Thomas Personal- und Unternehmensberatung AG  
9471 Buchs, Churer Strasse 35, <http://www.infoclick.ch>

Buchs • Chur  
seit 1974

081 756 74 00



Arn + Partner AG, Büro für Architektur + Planung  
Oberdorfstrasse 33, 3053 Münchenbuchsee  
Tel. 031/869 33 43, Fax 031/869 33 48

Wir suchen

## EINE PROJEKTLITERIN/ EINEN PROJEKTLITER

Sie sind architekturinteressiert und haben Freude am anspruchsvollen Detail.

Sie haben eine abgeschlossene HTL- oder ETH-Ausbildung, einige Jahre praktische Erfahrung und benutzen Computer zum Zeichnen, Kalkulieren, Devisieren und Schreiben selbstverständlich.

Sie betreuen Projekte von der Ausführungsplanung bis zur Bauvollendung selbstständig, sind belastbar und teamfähig.

Wir sind ein mittelgrosses Büro mit hochgesteckten Zielen.

# Bauingenieur

## ETH/HTL, Tiefbau

Wir suchen den ca. 25-30 jährigen dipl. Bauingenieur oder Sie verfügen über eine gleichwertige Ausbildung im Tiefbau.

**Zu Ihren Aufgaben gehören die Planung und Lösungserarbeitung von technischen Fragestellungen auf unseren Baustellen sowie die Unterstützung im Offertwesen.**

**Sie haben Aufstiegsmöglichkeiten als Bauführer oder Projektleiter und verfügen über Führungsqualitäten.**

Diesen anspruchsvollen Aufgaben entsprechend, sollten Sie teamfähig und beweglich sein und bringen einige Jahre Baustellenpraxis in einer Bauunternehmung mit. Das Salär entspricht der Wichtigkeit dieser Funktion. Die Sozialleistungen sind überdurchschnittlich gut gestaltet.

Eintritt nach Vereinbarung. Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Brunner zu richten.

**Karriere aufBau: 01· 316 11 11**

## Spaltenstein

Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich



NEMETSCHEK  
FIDES & PARTNER AG  
Informationstechnologie und Consulting  
für Planen Bauen Nutzen

Gesucht für unsere CAD-Systeme ALLPLOT und ALLPLAN

## Supporter oder Supporterin Kursleiter oder Kursleiterin

Ein jüngerer, engagierter Hochbauzeichner/in oder Architekt/in findet bei uns eine anspruchsvolle und befriedigende Herausforderung. Zu den Hauptaufgaben zählt v.a. die telefonische Unterstützung und die Schulung für unsere Kunden. Wir erwarten gute Kenntnisse eines CAD-Produktes (mit Vorteil von ALLPLOT oder ALLPLAN), Teamfähigkeit, hohe Belastbarkeit, Zuverlässigkeit und Kommunikationsfähigkeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Unser Herr F. Stutz beantwortet gerne allenfalls noch offene Fragen und steht Ihnen auch für ein unverbindliches Gespräch zur Verfügung. Rufen Sie einfach an.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel 01/839 76 03, Fax 01/839 76 99  
oder fstutz@nfp.ch

## Nachfolgeregelung, Beteiligung

Unsere Auftraggeberin ist ein mittelgrosses, gut eingeführtes, dynamisches Ingenieurunternehmen und führendes Mitglied einer Gesamtplanungsorganisation im Raum Zürich.

Wir suchen einen jungen, in Statik und Grundbau erfahrenen

## dipl. Bauingenieur ETH/FH

fähig, die **Hochbauabteilung** innovativ, initiativ und erfolgreich zu führen.

Sie sind als **Partner des Abteilungsleiters Tiefbau** geeignet, gemeinsam mit diesem einen gesunden, erfolgreichen Betrieb mit gutem Auftragsvolumen nach entsprechender Einarbeitung zu übernehmen und in eine neue Zukunft zu führen.

Anfragen unter Chiffre SIA 48041 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich. Absolute Diskretion ist gewährleistet.

## Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif 1998

*Ermässigter Preis für Stellengesuche*

### Stellenangebote und Ausschreibungen

1/1-Seite	185x260 mm	Fr. 2050.-
1/2-Seite	90x260 mm 185x128 mm	Fr. 1080.-
1/3-Seite	90x172 mm 185x84 mm	Fr. 730.-
1/4-Seite	90x128 mm 185x 62 mm	Fr. 550.-
1/6-Seite	90x84 mm 185x40 mm	Fr. 425.-
1/8-Seite	90x62 mm 185x29 mm	Fr. 330.-
1/12-Seite	90x40 mm	Fr. 235.-
1/12-Seite (Stellengesuche)	90x40 mm	Fr. 195.-
1/16-Seite	90x29 mm	Fr. 175.-
1/16-Seite (Stellengesuche)	90x29 mm	Fr. 145.-
1/24-Seite (Stellengesuche)	90x21 mm	Fr. 115.-

### Zuzüglich 6,5% MWST

Chiffregebühr Fr. 10.-, Ausland Fr. 20.-

**Anzeigenschluss:** Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

## Senger Media AG

8032 Zürich, Mühlebachstrasse 43  
Telefon 01/251 24 50, Fax 01/251 27 41

### Filiale:

1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23, Telefon 021/647 72 72,  
Fax 021/647 02 80

## Diverses

**Hochschule Rapperswil** (Fachhochschule Ostschweiz), Abteilung Raumplanung

### **Berufsziel: Raumplaner/in - einziges berufsbegleitendes Grundstudium in der Schweiz**

**Neu** ab Wintersemester 1998: konzipiert als **gleichwertige Alternative** zum Grundstudium.

#### **Konzept**

Die Gliederung des Grundstudiums in einen **Modulteil** (Theorie und Kurzübungen) und einen projektorientierten **Unterrichtsteil** ermöglicht jetzt die berufsbegleitende Ausbildung. Die Arbeitsaufwendungen und die Prüfungsanforderungen entsprechen denjenigen des Grundstudiums.

#### **Voraussetzungen für Zulassung**

Es gelten die gleichen Aufnahmeverbedingungen wie für das Grundstudium: Berufsmaturität, gymnasiale Maturität mit Praktikum, Aufnahmeprüfung. Während des berufsbegleitenden Studiums, welches wahlweise 4 oder 5 Jahre dauert, haben die Studierenden im Durchschnitt mindestens zu 50% in einem Raumplanungsbüro oder auf einem Planungsamt tätig zu sein.

#### **Belegung von Modulen**

Die Studierenden sind in der Zusammenstellung ihres Studiums, d.h. in der Kombination der verschiedenen Module grundsätzlich frei. Die Module sind auf drei Wochentage verteilt: **Dienstag, Mittwoch und Donnerstag**.

#### **Informationen**

Für weitere Auskünfte und Unterlagen richten Sie sich bitte an die Assistenz der Abteilung Raumplanung, Hochschule Rapperswil, Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil. Tel. 055 - 222 45 31 (Frau Marlen Schneebeli verlangen), Fax. 055 - 222 44 00, E-Mail: assistenz.r@hsr.ch

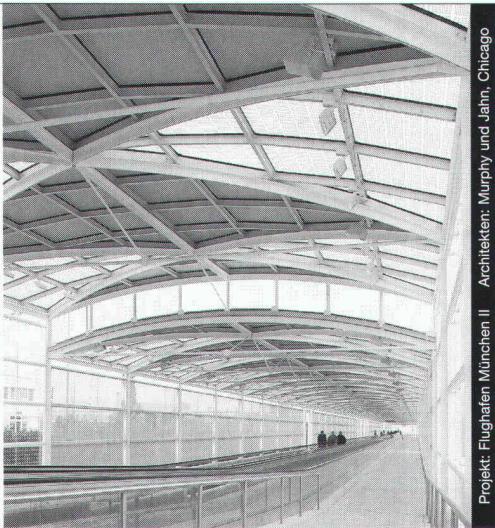
**Info-Treffen am "Tag der offenen Tür", 19. September 1998**, verlangen Sie das Programm.

Anmeldungen werden bis Ende September 1998 entgegengenommen. Das Studienjahr 1998/99 beginnt am 19. Oktober 1998.

## **Vorwärtskommen**

**Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.**

# Stahl · Glas



Architekten: Murphy und Jahn, Chicago  
Projekt: Flughafen München II

Stahl-Glas-Konstruktionen in architektonisch perfekter Vollendung verwirklichen wir mit innovativen Ideen und höchsten Anforderungen an Materialien und Ausführung.



Tuchschmid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052 728 81 11  
Tuchschmid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041 377 40 04

# www.CADdy.ch

Ingenieur-Hochbau • Architektur • Vermessung  
Tiefbau • Strasse • DGM • GEP • GIS

## Neu für innovative Architekten

Individuell vorgefertigte Rohbauhäuser nach Niedrigenergiestandard. Wir erstellen für Sie EFH und REFH im Rohbau zum Festpreis. (Lieferung ganze Schweiz)

### Ihre Vorteile Beste Preis-Leistung, Zeitersparnis

- Realisierung nach Ihren Plänen
- Super Wärmedämmung
- Ökologische Bauweise (Holztafelbau)
- Materialisierung nach Wunsch
- Garantie nach SIA / ISO 9001

Sie realisieren auch für unsere Kunden den Traum in Ihrer Region. Sprechen Sie mit uns!

**Home Factory GmbH**, Fax/Tel. 027 934 26 48, Kalbermatt A.,  
e-mail [home-factory@bluewin.ch](mailto:home-factory@bluewin.ch)

# Wer macht was?

## Aabdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Telefon 01/857 11 11,  
Telefax 01/857 11 00  
E-Mail: [info@rascor.ch](mailto:info@rascor.ch)  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Telefon 062/771 55 55,  
Telefax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
6460 Altdorf, Tel. 041/871 07 31  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2990 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Telefon 01/738 39 00,  
Telefax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(siehe Altlasten)  
Analytik, Oekotox, Verfahrenstechnik  
IMP Bautest AG (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt - gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16

## Ankerstangen

StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Telefon 01/384 89 90,  
Telefax 01/422 11 16'

## Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Telefon 062/388 03 30,  
Telefax 062/388 03 35'

## Architektur-Bücher

An- und Verkauf von Büchern und  
Zeitschriften.  
antiquariat peter petrei,  
Soneggstrasse 29, 8006 Zürich  
Telefon/Fax 01/251 36 08  
E-Mail: [antiquariatpetrei@mus.ch](mailto:antiquariatpetrei@mus.ch)

## Architekturmodelle

INAUEN MODELLBAU, Winterthur  
Telefon/Fax 052/213 18 08

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich  
Tel. 01/302 21 23, Fax 01/302 21 24  
oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/341 56 63,  
Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)

BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)  
Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
Tel. 081/250 50 80,  
Fax 081/250 50 61, E-Mail: [m\\_m@spin.ch](mailto:m_m@spin.ch)  
• 3D Animationen mit Allplan  
• Digitale Videobearbeitung (Film)

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 18 28

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Komplette Bauaufnahmen

Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
• CAD – Dienstleistungen (s. Architektur-  
Visualisierung)

## Bauaufnahmen- Bauvermessung

– Photogrammetrie  
– Fassaden- und Innenaufnahmen  
– Digitale Geländemodelle, CAD-Plan-  
bearbeitung (FM)  
Büro für Bauaufnahmen,  
Tscharner und Partner,  
8045 Zürich, Telefon 01/454 40 10,  
[www.bauaufnahmen.ch](http://www.bauaufnahmen.ch)

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter,  
Sandbüelstrasse 32, 8606 Greifensee  
Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19  
WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

# Wer macht was?

## Bauphysik + Akustik

Eggengerger Bauphysik AG  
Postfach, 3401 Bürgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Bauphysik/Akustik/ NL 50 Messungen

MBJ Bauphysik + Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baufuhrung, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stuckatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.  
IGA Archäologie Konservierung  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sup>LSD</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTÖLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Baustest AG (s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustands erfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj.-Bau, von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altendorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich.  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48  
Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
• Fassaden und Innenaufnahmen mit Laser  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Baustet AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelhäuserstrasse 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 48, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Betonbohren/Betonfräsen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RENECO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31

SIKA AG, Sikabau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,

Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87

Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

**Boden- und Felsanker**  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

Stahltion AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

**Brandabschottungen**  
RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

**Brandschutzdämmungen**  
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau:  
GEP • GIS • Strasse • Architektur,  
europaweit über 50 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD EliteNT neu auf PC

### MesserliBAUD

### MesserliEKP

### Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten, Bauingenieure, Elektroplaner und Elektroinstallateure (VSEI). Integriertes CAD, Bauadministration, Devisierung und Elementkostenplanung unter MS-Windows. Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über 5000 Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: messerli@swissonline.ch  
Internet: www.messerli.ch

Regionale Filialen:

Luzern Tel. 041 349 10 60

Basel Tel. 061 921 35 90

Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmi- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung, umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.

IDC AG, L. Derserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES + Partner AG

Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne

Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## ArchiCAD Macintosh / Windows 95 / NT

Generalvertrieb CH für ArchiCAD:  
ArchiMedia Zürich AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43  
E-Mail archimed@dial.eunet.ch

## topCAD / metricCAD Macintosh / Windows

Generalvertrieb für die Schweiz  
Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Tel. 01/870 05 35, Fax 01/870 06 43  
E-Mail ipbag@dial.eunet.ch

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti,  
Telefon 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur,  
Telefon 081/250 34 31

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD Speedikon und Stra- kon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die  
Baubranche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und EconIPP  
für statische (und dynamische) Berechnungen.  
Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Telefon 071/245 84 54,  
Telefax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009  
internet: http://www.aia.ch

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt-/Werkspläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Telefon 061/278 90 10,  
Telefax 061/278 90 20

## CAD-Zeichnungsservice Outsourcing Arch.pläne

Grafisch und technisch perfekte Arch.pläne  
Für Architekten und Liegenschafts-  
verwaltungen

PETER SEILER CAD-ZEICHNUNGSSERVICE  
Zweierstrasse 23, 5443 Niederrohrdorf,  
Tel.+Fax 056/496 41 07

## Cheminée-Einsätze/Öfen/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwändenmos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau.  
RONY DAHINDEN  
Ingenieur & Software AG, 8370 Sirnach,  
Tel. 071/969 49 49  
Internet: www.dahinden.ch

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55  
K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management

DS Access Informatik AG  
Gesamtlösungen und Beratungen  
für Facility Management (Gebäude-/  
Objektverwaltung), Im Wannenboden 2,  
CH-4133 Pratteln  
Tel. 061/826 90 00, Fax 061/826 90 01  
Email: fschumacher@dsaccess.ch,  
Web: www.dsaccess.ch

## Facility Management ALLFA

Beratung und Realisierung von Lösungen  
für den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseeux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Geotextilien

gbu Oeko-Handels AG  
Geotextil-, Bau- und Umwelt-Technik  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 19, Fax 071/288 05 21  
www.gbu.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Hebe- und Verschiebe- technik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Baunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebetechnik, Postfach,  
6315 Oberägeri

Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 50

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach,  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Injektionen

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

# Wer macht was?

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marijhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RENESCO AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dyan AG, Dyan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42  
STAUFFER ENGINEERING,  
8913 Ottenbach,  
Tel. 01/761 61 61, Fax 01/761 91 06

## Lärmschutz

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungs-experten

SULZER INNOTECH AG, Maschinen-dynamik und Akustik, 8401 Winterthur,  
Tel. 052/262 82 78, Fax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BÜHLMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRÄNDER AG, 8162 Steinmaur  
Telefon 01/853 06 22,  
Telefax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Telefon 01/947 20 20,  
Telefax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Ökobilanzen, Umwelt-audit, UMS

CSD AG (siehe Altlasten)

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Plottservice

VDE Villa Digital Engineering,  
Ringstrasse 203, 7000 Chur  
Plottservice • Digitalservice • Scannerservice  
Tel. 081/354 91 30, Fax 081/354 91 31,  
mail @vde.ch; www.vde.ch

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
PRONOUVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22  
STAUFFER PRODUKTION AG,  
8913 Ottenbach,  
Tel. 01/761 61 00, Fax 01/761 91 06

## Schaumstoffstreifen und Schaumstoffplatten nach Mass

Schaumstoff Härti AG,  
Wülflingerstrasse 377, 8408 Winterthur  
Tel. 052/223 19 77, Fax 052/223 03 25

## Solare Stromversorgungen

Schlüssel fertige solare Stromversorgungen.  
Europas grösstes Solarhandbuch  
MUNTWYLER ENERGIETECHNIK AG  
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27  
Neu: www.solarcenter.ch

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Telefon 052/385 17 78,  
Telefax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/CFD

Lufstromungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser-bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Torabdichtungen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Trennwände und Kabinen-anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boecken,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blättler-Wände  
schallisoliert, feuerbeständig  
BLÄTTLER AG,  
Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl!  
KENNGOTT AG SCHWEIZ  
Dorfstrasse 46, 8546 Kefikon  
Tel. 052/375 21 54, Fax 052/375 21 59  
Treppen aus Holz-Metall-Stein und Glas

## Trocknung

siehe Enthaftung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(siehe analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits-prüfung

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Unterquerungsarbeiten/  
Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-,  
Eternit- und Kunststoffrohren bis ø 1200 mm/bis  
150 m Länge  
TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Telefon 01/833 22 05,  
Telefax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska

Mit offenen Datenstrukturen in der  
Baubranche mittels modernen Werkzeugen  
kommunizieren.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttisellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38

StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägiswil OW, Tel. 041/660 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbotenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Stahlbetonzeichnungen für ganze CH.  
C. Kindt, 5001 Aarau,  
Telefon 062/824 02 45